



The purpose of Cifial is to consistently provide products and services that satisfy both customer requirements and regulatory requirements, thereby increasing the satisfaction of our customers.

The company's certification according to the NP EN ISO 9001:2015 is a strategic decision in order to maintain its high global performance, providing a solid basis for sustainable development initiatives.

Cifial S.A. is certified according to the NP EN ISO 9001:2015 standard. Cifial S.A. is certified according to the Regulation. Union's Construction Products sanitary products comply with the legal requirements in force in the European Union's Construction Products Regulation.

Cifial provides a Technical Assistance Service free of charge, directly or through the Cifial brand dealers, only in situations of manufacturing defect.

Cifial provides a Technical Assistance Service free of charge, directly or through the Cifial brand dealers, only in situations of manufacturing defect.

### Certificações

### Assistência técnica

### Exclusões à garantia

CIFIAL



### Cuidados e manutenção:

**Maintenance and care:**

Amparar o movimento de fecho dos tampos de sanita com dobradiças soft normais.

Não subir para a tampa da sanita.

Não utilizar produtos de limpeza corrosivos ou abrasivos nos tampos de sanita e outros materiais plásticos ou metálicos que façam parte do seu produto.

Caso despeje produtos corrosivos na sanita deverá manter o tempo da sanita aberto de forma a evitar a acumulação de gases e a danificação do mesmo.

Limpar com regularidade, no mínimo duas vezes por ano, as impurezas que se acumulam nos vedantes do mecanismo de descarga e da torneira de entrada de água.

Limpar com regularidade, no mínimo duas vezes por ano, as impurezas que se acumulam no filtro de entrada de água do mecanismo de descarga, caso exista.

A louça cerâmica não deverá ser limpa com produtos de limpeza abrasivos que possam riscar ou danificar a superfície vidrada.

Do not force the closing movement of toilet seats with soft close hinges.

Support the closing movement of toilet seats with normal hinges.

Do not stand on top of the toilet seat. If you pour corrosive products into the toilet you should keep the toilet seat open so as to prevent the accumulation of gases that could damage it.

Ceramic sanitaryware should not be cleaned with abrasive cleaning products that may scratch or damage the glazed surface.

Regularly clean the impurities that accumulate in the seals of the flushing mechanism and the water inlet tap, at least twice a year.

Regularly clean, at least twice a year, the impurities that accumulate in the water inlet filter of the flushing mechanism, if one exists.

Do not use corrosive or abrasive cleaning products on toilet seats and other plastic or metallic materials that form part of your product.

### INSTALADOR.

Por favor entregue todas as instruções que acompanham este produto ao seu proprietário.

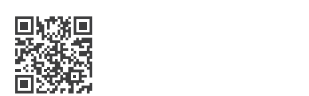
Handover all documents in the packaging to the product owner.

### CIFIAL S.A.

Avenida de Santiago n.º184  
4520-907 Rio Meão | Portugal

Tel. +351 256 780 100  
Fax. +351 256 783 395

cifial@cifial.pt | www.cifial.pt



### CIFIAL UK LTD

7 Faraday Court | Park Farm Industrial Estate  
Wellingborough | Northants NN8 6XY | UK

Tel. +44 1 933 402 008  
Fax. +44 1 933 402 063

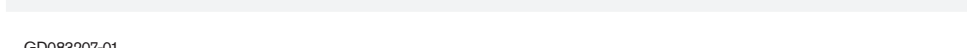
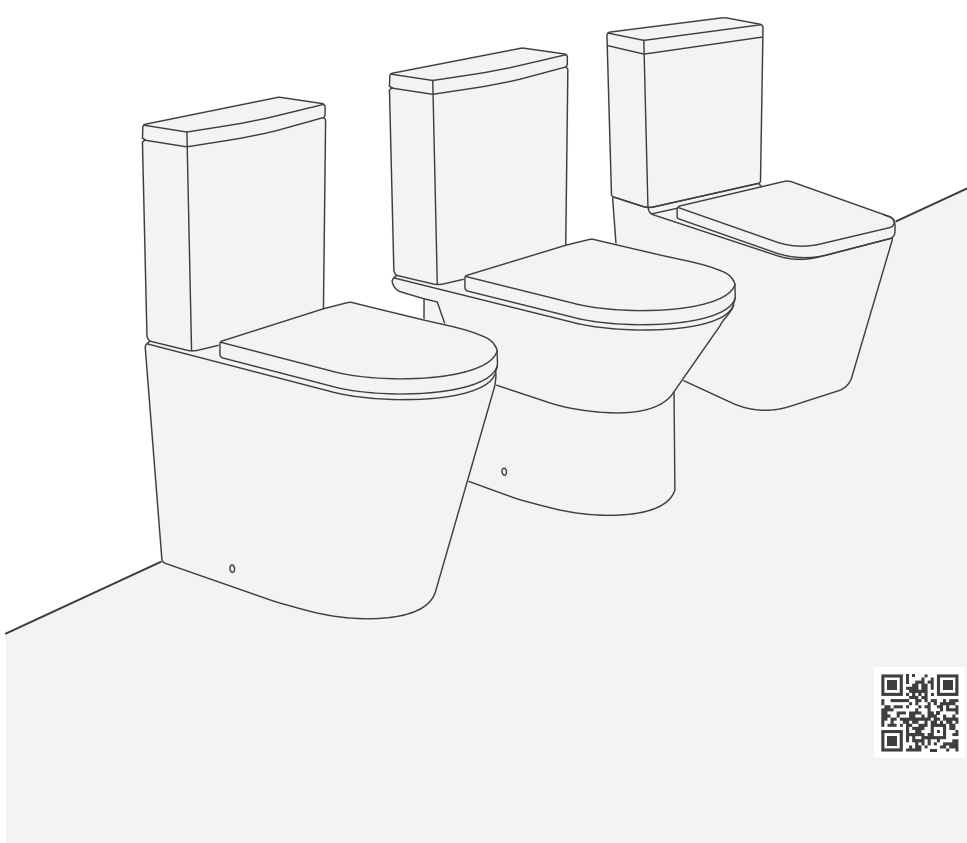
sales@cifial.co.uk | www.cifial.co.uk



### Sanita compacta BTW (Back to Wall). Manual de instalação.

Monobloc toilet BTW (Back to Wall).  
Installation manual.

## A2 | R2 | O2



GD083207-01

Produto	Tipo de garantia	Duração
Tomteiras (funcional)	Funcional	10 anos
Tapas	Funcional	10 anos
PVD	PVD	10 anos
PVD	PVD	10 anos
Comedouros ou Cromados ou plated	Chrome or nickel plated	5 anos
Outros acabamentos	Other finishes	3 anos
Pegase de desgaste **	Wear parts **	3 anos
Restantes produtos *	Other products *	3 anos
Cerâmica	Ceramic	5 anos

Cifial offers the final consumer an additional guarantee, as stated further, in addition to the warranty according to law on taps. This guarantee comes into force from the invoice date, which must necessarily be presented to a Cifial dealer.

Under this warranty, Cifial guarantees the repair, replacement of parts or of the product, in accordance with the relevant situation.

In any case, any labour and transport costs are excluded from the scope of this guarantee.

Cifial provides final consumers with guarantees of up to 10 years, depending on the type of product and its finish, as stated below. You should always contact a Cifial dealer.

Para além da garantia legal, nas torneiras, Cifial oferece ao consumidor final uma garantia adicional aos 10 anos, dependendo do tipo de produto e do seu acabamento. Deverá sempre contactar um revendedor de produtos de marca Cifial.

Assume a reparação, substituição de peças ou do produto, de acordo com a situação em causa.

Em qualquer dos casos excluem-se do âmbito desta garantia os eventuais custos de mão-de-obra e transporte.

Cifial oferece aos consumidores finais garantias que vão até 10 anos, dependendo do tipo de produto, estruturas, componentes, mecanismos, acessórios, barras de smart toilet, estruturas, componentes, \* Móveis, componentes electrónicos

\*\* Apesar de as peças de desgaste não mencionadas e não pertencentes a torneiras ou cerâmica.

Os produtos instalados para uso público ficam condicionados a garantia legal para esta utilização.

Danos causados na superfície por limpeza inadequada devido à utilização de detergentes ou produtos químicos agressivos.

Danos sofridos durante o armazenamento, transporte ou manuseamento. Inutilizada instalação ou utilização.

Substituição de peças de desgaste fora do prazo de garantia oferecido pela Cifial, ou sujeitas à presença de resíduos de proveniência diversa;

Dano por utilização de peças de desgaste Cifial;

Danos causados por utilização incorreta de produtos de limpeza, acessórios, componentes, estruturas, componentes, mecanismos, acessórios, barras de smart toilet, estruturas, componentes, \* Móveis, componentes electrónicos

Reparação de peças de desgaste fora do prazo de garantia oferecido pela Cifial, ou sujeitas à presença de resíduos de proveniência diversa;

Reparação de peças de desgaste fora do prazo de garantia oferecido pela Cifial, ou sujeitas à presença de resíduos de proveniência diversa;

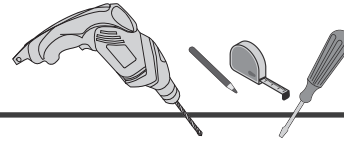
Reparação de peças de desgaste fora do prazo de garantia oferecido pela Cifial, ou sujeitas à presença de resíduos de proveniência diversa;

Reparação de peças de desgaste fora do prazo de garantia oferecido pela Cifial, ou sujeitas à presença de resíduos de proveniência diversa;



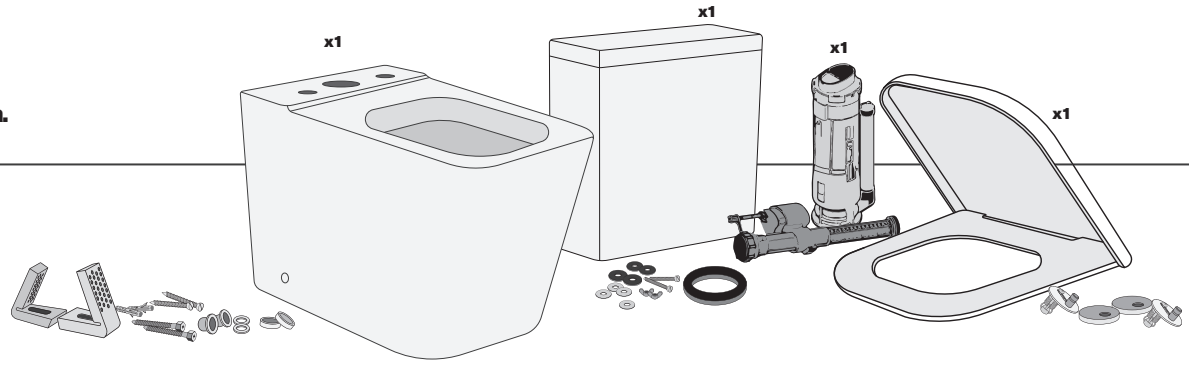
**Sanita compacta BTW (Back to Wall).**  
**Manual de instalação.**  
Monobloc toilet BTW (Back to Wall).  
Installation manual.

**Ferramentas:**  
Tools:



Lista de peças:  
Parts list:

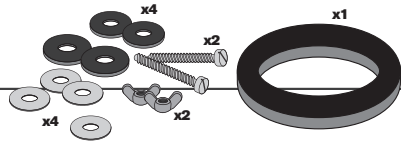
**Sanita + tanque + mecanismo de descarga + tampo de sanita.**  
Toilet pan + tank + water flushing mechanism + toilet seat.



**Instalação:**  
Installation:

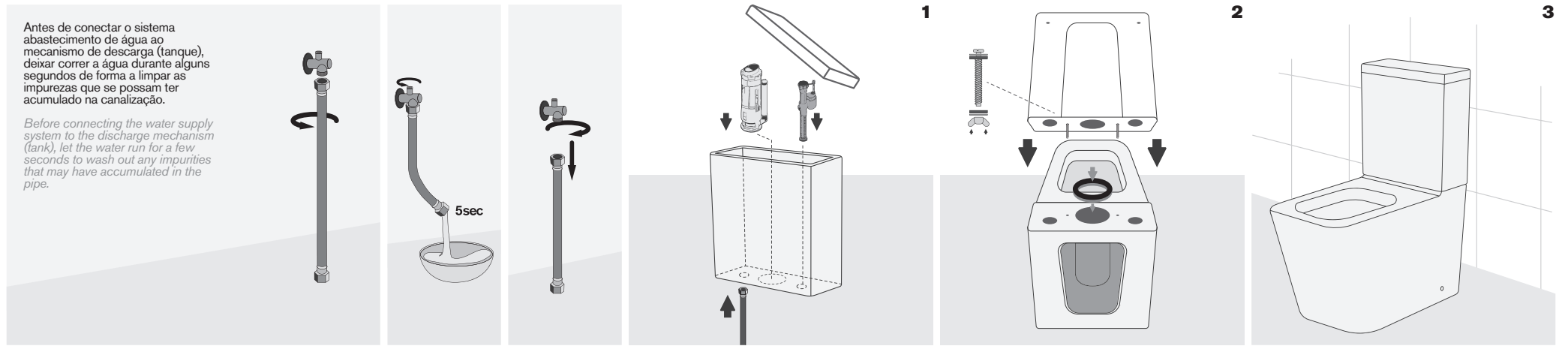
**Tanque e mecanismo de descarga.**  
Tank and water flushing mechanism.

Lista de peças:  
Parts list:



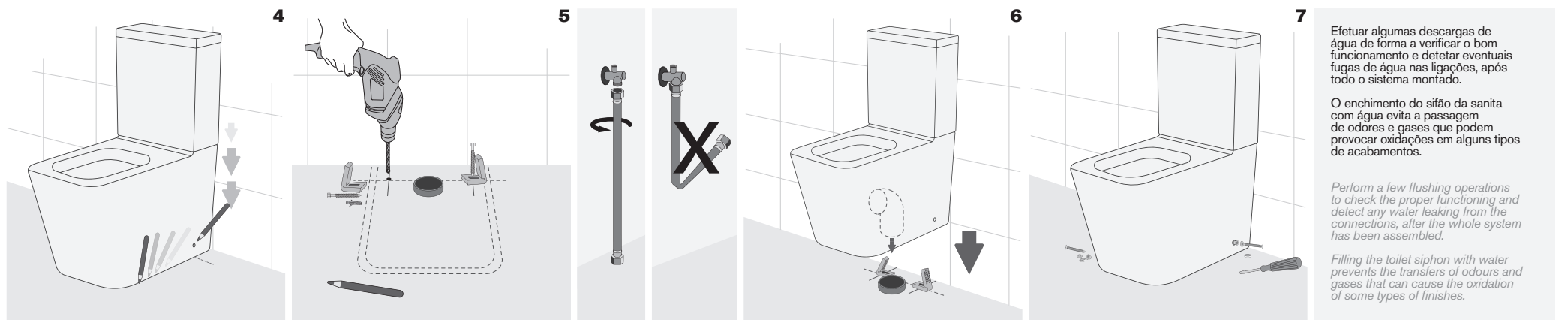
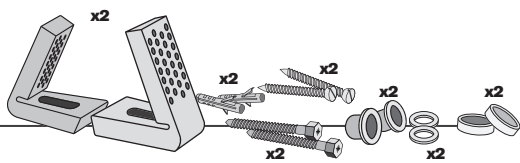
Antes de conectar o sistema abastecimento de água ao mecanismo de descarga (tanque), deixar correr a água durante alguns segundos de forma a limpar as impurezas que se possam ter acumulado na canalização.

Before connecting the water supply system to the discharge mechanism (tank), let the water run for a few seconds to wash out any impurities that may have accumulated in the pipe.



**Sanita**  
Toilet pan

Lista de peças:  
Parts list:



Efetuar algumas descargas de água de forma a verificar o bom funcionamento e detetar eventuais fugas de água nas ligações, após todo o sistema montado.

O enchimento do sifão da sanita com água evita a passagem de odores e gases que podem provocar oxidações em alguns tipos de acabamentos.

Perform a few flushing operations to check the proper functioning and detect any water leaking from the connections, after the whole system has been assembled.

Filling the toilet siphon with water prevents the transfers of odours and gases that can cause the oxidation of some types of finishes.

**Tampo.**  
Toilet seat.

Lista de peças:  
Parts list:

